

Dodatok č. 01 k zmluve GDPR 2020 10 16 049 001
na poskytovanie služieb v oblasti ochrany osobných údajov v zmysle právnych predpisov o ochrane
osobných údajov (ďalej aj ako „Dodatok“)

Poskytovateľ	
Názov spoločnosti	MG GDPR, s.r.o.
Sídlo	Legionárska 7158/5, 911 01 Trenčín
Zastúpenie	Mgr. Denis Tobořík
IČO	52 438 996
DIČ	2121054199
IČ DPH	SK2121054199
OR SR	OR SR Trenčín, odd.: Sro, vložka č.: 38632/R
Bankové spojenie	SK96 1100 0000 0029 4707 7608
Telefón	032/ 28 580 20
E- mail	gdpr_mgbs@mg-service.sk

(ďalej aj ako „poskytovateľ“)

Objednávateľ	
Názov spoločnosti	Obec Bzenica
Sídlo	Bzenica 74 96601 Bzenica
Zastúpenie	
IČO	00320552
DIČ	2020529555
IČ DPH	
OR SR	
Bankové spojenie	VUB a.s.
Telefón	045/6769196
E-mail	bzenica@bzenica.sk

(ďalej aj ako „objednávateľ“)

Fakturácia	☐ papierová
	☒ elektronická , e - mail pre fakturáciu :

Názov a adresa prevádzky, na ktorej má byť vykonané osobné stretnutie		
1.		Kontaktná osoba:
2.		Kontaktná osoba:

I. Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení Dodatku č. 01 k zmluve zo dňa 23.10.2020 Znenie tohto Dodatku nahrádza textové znenie zmluvy v celom rozsahu.

II. Zmena ceny za poskytovanie služieb a individualita fakturácie.

Zmluvné strany sa dohodli na zmene výšky odmeny za poskytovanie služieb v oblasti ochrany osobných údajov, ktorá je stanovená na 99€ bez DPH/ 121,77€ s DPH/ rok.

Ku dňu účinnosti tohto Dodatku sa odmena zvyšuje na sumu 299€ bez DPH/ 367,77€ s DPH/ rok.

Poskytovateľ za zmluvné obdobie od 23.10.2024 do 22.10.2025 vystavil faktúru č. 3240534, ktorú objednávateľ v plnej výške uhradil.

Vzhľadom na zmenu odmeny sa zmluvné strany dohodli na úhrade **doplatku** objednávateľom vo výške **200€** bez DPH/ 246 s DPH na fakturačné obdobie od 5.3.2025 do 22.10.2025 na základe faktúry vystavenej bez zbytočného odkladu po podpise tohto Dodatku.

Poskytovateľ nie je povinný vykonať predmet zmluvy v plnom rozsahu pokiaľ má voči objednávateľovi splatnú pohľadávku vyplývajúcu z tejto zmluvy.

III. Doplnkové a záverečné ustanovenia

V záujme vyvrátenia akýchkoľvek právnych nejasností zmluvné strany uvádzajú, že pre účely fakturácie a poskytovania služieb v 12 mesačnom období, ako i pre účely výkladu ustanovení zmluvy a všeobecných obchodných podmienok, kde sa nachádza pojem „výročie zmluvy“, sa za deň uzatvorenia zmluvy považuje dátum účinnosti zmluvy v pôvodnom znení, t.j. dátum vzniku predmetného zmluvného vzťahu medzi poskytovateľom a objednávateľom.

Výročie zmluvy bude v nasledujúcich rokoch v deň, ktorý je totožný s dňom (deň, mesiac), v ktorom sa zmluva uzatvorila bez ohľadu na skutočnosť, či tento deň pripadne na víkend alebo sviatok. Pokiaľ takého dňa v konkrétnom kalendárnom roku niet, za výročie zmluvy sa považuje najbližší nasledujúci kalendárny deň. Fakturácia sa riadi bezprostredne po podpise tohto Dodatku ustanovením II. tohto Dodatku.

Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu tohto Dodatku.

Dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach a každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

Zmluvné strany svojim podpisom potvrdzujú, že si tento Dodatok pred jeho podpísaním prečítali, jeho obsahu porozumeli a nemajú proti nemu žiadne námietky.

IV. Znenie zmluvy, ktoré v plnom rozsahu nahrádza pôvodnú zmluvu v pôvodnom znení ako i znení predchádzajúcich dodatkov je nasledovné:

1. Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany prehlasujú, že údaje v tomto článku zmluvy sú v súlade s príslušnými zápismi v obchodnom registri, a že osoby tu uvedené sú oprávnené podpisovať zmluvy.

Zmluvné strany sa dohodli, že si bez zbytočného odkladu navzájom oznámia všetky zmeny identifikačných údajov v zmysle §3a Obchodného zákonníka. V prípade nesplnenia tejto povinnosti povinná zmluvná strana nesie plnú zodpovednosť za takto vzniknuté škody.

Podpisom oboch zmluvných strán sa zakladá zmluvný vzťah, ktorého predmetom je poskytovanie služieb v oblasti ochrany osobných údajov v nižšie uvedenom rozsahu a v zmysle platných právnych predpisov v oblasti ochrany osobných údajov.

Objednávateľ svojim podpisom prehlasuje, že sa oboznámil a súhlasí so Všeobecnými podmienkami (ďalej aj ako „VOP“), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy a upravujú práva a povinnosti jednotlivých strán pri poskytovaní služieb. Všeobecné podmienky sú zverejnené na oficiálnej internetovej stránke poskytovateľa: www.mg-service.sk.

Poskytovateľ je oprávnený jednostranne meniť obsah VOP, pričom je povinný objednávateľa o tejto zmene elektronicky informovať. V prípade doručenia bezodkladného nesúhlasu objednávateľa so zmenou VOP následne po odoslaní informácie o zmene, zostanú v platnosti ustanovenia poslednej schválenej verzie.

Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli, nemajú proti nej žiadne námietky, na znak čoho pripojili svoje podpisy.

2. Vznik zmluvy a jej trvanie

Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

Účinnosť táto zmluva nadobúda po jej povinnom zverejnení v zmysle ustanovení zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami. Zmluvné strany sú povinné si navzájom oznámiť naplnenie podmienok pre nadobudnutie účinnosti zmluvy.

3. Predmet zmluvy a rozsah poskytovaných služieb

3.1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie služieb v oblasti ochrany osobných údajov, (ďalej aj ako „OOÚ“) v súlade s nariadením EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a v súlade so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, ktorých vymedzenie, popis a rozsah je uvedený v zmluve a Všeobecných podmienkach (ďalej aj ako „VOP“).

3.2. Poskytovateľ poskytne jednotlivé výkony v rozsahu, ktorý je bližšie zadefinovaný v bode 3.3. tejto zmluvy a vo VOP. Úkony, ktorých vykonanie si zmluvné strany nedohodli a ktoré neskôr poskytovateľ objednávateľovi odporučí, poskytne poskytovateľ na základe samostatnej objednávky.

3.3. Rozsah služieb GDPR:

Objednávateľ si v rozsahu služby volí, či má záujem len o periodické, poradné a odborné služby v oblasti OOÚ (ďalej ako servis v oblasti OOÚ) alebo požaduje i kontrolu a podporu implementácie dokumentácie GDPR.

x **Servis v oblasti OOÚ:**

Sledovanie legislatívy v oblasti OOÚ, usmernenia, metodiky a vyjadrenia Úradu pre OOÚ na SR ako i v ďalších členských štátoch EÚ. Poskytovateľ túto službu vykoná v závislosti od situácie.

Servis v oblasti OOÚ vykonáva poskytovateľ pravidelne raz ročne, a začína plynúť úhradou faktúry, poskytovateľ každoročne realizuje opakovanú analýzu, poskytne výstup, zhodnotí zmeny a navrhne riešenia, zároveň kontroluje implementáciu.

□ **Kontrola a podpora implementácie dokumentácie GDPR**

Jednorazová podpora pri implementácii dokumentácie GDPR u objednávateľa, poskytnutie odbornej pomoci pri dokončení implementácie.

Dokumentácia GDPR vypracovaná poskytovateľom predstavuje súbor dokumentov, ktoré je nevyhnutné implementovať do pracovných postupov a pracovného prostredia objednávateľa. Bez plnohodnotnej implementácie výstupov v dokumentácii GDPR nemá dokumentácia GDPR právny význam a nezabezpečuje plnenie povinností vyplývajúcich pre objednávateľa ako prevádzkovateľa alebo sprostredkovateľa z príslušných právnych predpisov v oblasti OOÚ.

Za implementáciu dokumentácie GDPR zodpovedá objednávateľ. Poskytovateľ poskytne maximálnu odbornú starostlivosť pri implementácii dokumentácie GDPR objednávateľom prostredníctvom služby "podpora implementácie", ktorá nie je súčasťou servisných úkonov.

3.4. Zmluvné strany sa dohodli, že z dôvodov ktoré nastanú na strane objednávateľa a vedú k nevykonaniu servisu v oblasti OOÚ, nevzniká objednávateľovi nárok na ich využitie v nasledujúcom ročnom období – tzv. prenos nevyužitých úkonov do nasledujúceho ročného obdobia alebo nárok na vrátenie alikvotnej časti odmeny. Tieto nároky objednávateľovi nevznikajú ani v prípade, ak niektoré úkony nebudú voči nemu vykonané z dôvodu, že bol v omeškaní s úhradou faktúry za predmetné služby.

Omeškanie s úhradou faktúry objednávateľom nemá vplyv na dátum začiatku servisu z pohľadu plynutia lehôt.

4. Odmena a platobné podmienky

4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je povinný zaplatiť poskytovateľovi odmenu za poskytované služby v dohodnutom rozsahu na základe faktúry vystavenej poskytovateľom so splatnosťou 7 kalendárnych dní od jej vystavenia.

4.2. Poskytovateľ vystaví daňový doklad po podpísaní tejto zmluvy na odmenu za služby poskytované podľa bodu 3. tejto zmluvy za obdobie nasledujúcich dvanástich kalendárnych mesiacov a to pred zahájením plnenia služby. Nasledujúce opakované daňové doklady vystaví objednávateľ na obdobie nasledujúcich dvanástich kalendárnych mesiacov vždy k výročiu uzatvorenia tejto zmluvy v dohodnutej výške.

4.3. Odmena (ďalej aj ako cena) za poskytovanie jednotlivých služieb je dohodnutá nasledovne:

Služba	Cena bez DPH	Cena s DPH
Služba GDPR		
- nasledujúce fakturačné obdobia	299€/rok	367,77€/rok
Kontrola a podpora implementácie dokumentácie GDPR	€	€

4.4. Poskytovateľ je platca DPH a teda suma bude navýšená o DPH v zmysle platných právnych predpisov.

4.5. V prvom roku nie je poskytovateľ povinný začať alebo pokračovať v úkonoch vedúcich k vypracovaniu dokumentácie GDPR skôr, ako mu bude predmetná suma pripísaná na účet uvedený v daňovom doklade. Poskytovateľ až po úhrade plnej výšky odmeny za služby, zahájí činnosti vedúce k dodaniu diela. Bližšia špecifikácia termínov dodania služby je zadefinovaná vo VOP poskytovateľa.

4.6. Daňový doklad sa považuje za uhradený v momente, keď je požadovaná čiastka pripísaná na účet poskytovateľa v plnej výške spolu s hodnotou DPH.

4.7. Poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za škodu, ktorá mu vznikne v čase, kedy sa daňový doklad považuje za neuhradený.

5. Doplnujúce, prechodné a záverečné ustanovenia

5.1. Poskytovateľ je povinný dokumentáciu GDPR odovzdať najneskôr do šesť mesiacov odo dňa úhrady faktúry podľa tejto zmluvy. Bližšia špecifikácia termínov dodania služby je zadaná vo VOP poskytovateľa.

5.2. Na služby spojené s vypracovaním dokumentácie GDPR sa použijú ustanovenia upravujúce zmluvu o dielo uvedené v zákone č. 513/1991 Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

5.3. Poskytovateľ nie je povinný v uvedených termínoch dielo odovzdať, pokiaľ bez jeho zavinenia nie je možné dielo vykonať včas alebo bez vád. Lehota na odovzdanie diela sa predlžuje o čas omeškania objednávateľa s poskytovaním súčinnosti podľa ustanovení VOP.

5.4. Objednávateľ má možnosť objednania ďalších doplnkových služieb spätých s vypracovaním diela a službami definovanými v tejto zmluve. Všetky doplnkové služby je možné objednať výlučne písomnou formou v Záväznej objednávke alebo zmluve, pokiaľ ich objednávateľ neobjednal touto zmluvou.

5.5. Podmienky poskytovania doplnkových služieb, ako i ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán v rámci predmetu tejto zmluvy v časti doplnkových služieb sa nachádzajú vo VOP.

5.6. Ak objednávateľ neuhradí poskytovateľovi odmenu na základe vystavenej faktúry riadne a včas, má poskytovateľ nárok od objednávateľa na úhradu úroku z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň z omeškania.

5.7. Poskytovateľ ale i objednávateľ je oprávnený vo výnimočných prípadoch jednostranne zmeniť spôsob vykonania analýzy a/alebo odovzdania dokumentácie GDPR, pričom je povinný o tejto skutočnosti ako aj dôvodoch bez zbytočného odkladu informovať druhú zmluvnú stranu, pričom vzájomná dohoda nevyžaduje uzatvorenie písomného dodatku k tejto zmluve, je možné ju uzatvoriť prostredníctvom e-mailovej komunikácie.

5.8. Objednávateľ svojim podpisom prehlasuje, že si je vedomý, že podpisom zmluvy sa stáva záväznou, nie je možné ju vziať späť ani ukončiť inak, ako je uvedené vo VOP.

5.9. Zmluvný vzťah zaniká spôsobmi uvedenými vo VOP.

5.10. Objednávateľ svojim podpisom prejavuje súhlas s poskytnutím údajov získaných touto zmluvou, údajov získaných analýzou a ďalšou komunikáciou pri plnení zmluvy poskytovateľom, a to spoločnosti alebo spoločnostiam patriacim do skupiny spoločností MG, konkrétne: MG PZS, s.r.o., MG ODPADY, s.r.o., MG DOKUMENT, s.r.o., MG Business Services s.r.o., Call One, s.r.o., Client & Partner Business Development, s.r.o., Diar24 Services, s.r.o.. Poskytnutie údajov je možné len pre interné účely poskytovateľa, člena skupiny alebo pre účely plnenia iných zmlúv uzatvorených s niektorým z členov skupiny, ktorých zmluvnou stranou je objednávateľ.

5.11. Zmluvné strany sa za účelom vyvrátenia akýchkoľvek právnych nejasností dohodli, že táto zmluva ruší a nahrádza všetky prípadné predchádzajúce zmluvné vzťahy uzavreté písomne s objednávateľom, predmetom ktorých je poskytovanie pravidelných a opakujúcich sa služieb v oblasti ochrany osobných údajov.

ZOZNAM KONTAKTNÝCH OSÔB OBJEDNÁVATEĽA PRE PLNENIE SLUŽIEB:

<i>Meno, priezvisko, titul</i>	<i>Pozícia</i>	<i>Telefónne číslo</i>	<i>E - mail:</i>

Prílohy:

- Všeobecné obchodné podmienky - zverejnené na webovom sídle poskytovateľa

Dátum:	Miesto:
V zastúpení MG GDPR, s.r.o.:	

Dátum:	Miesto:
Objednávateľ	